

# Höchstleistungen in allen Variationen

## Schaerer Coffee Art



- ▶ Viele Optionen und Konfigurationen
- ▶ Milchuniversum
- ▶ Bis zu 350 Getränke pro Stunde
- ▶ Grosse Getränkevielfalt
- ▶ Einfache Bedienung und Reinigung



Die Schaerer Coffee Art für Hotels, Restaurants,  
Kettenbetriebe, Quick-Service-Restaurants,  
Coffeshops, Convenience Stores, Take-aways ...

# Flexibilität im Dienste des Kaffeegenusses

Die Schaerer Coffee Art passt sich Ihren Bedürfnisse an. Für welche Variante Sie sich auch entscheiden, Spitzenleistung, beste Getränkequalität und eine einfache Bedienung sind Ihnen auf jeden Fall sicher.



---

## Viele Optionen und Konfigurationen

---

Die Schaerer Coffee Art bietet Ihnen eine grosse Optionenvielfalt und viele Konfigurationsmöglichkeiten. Sie können zum Beispiel zwei Maschinen mit Beistellgeräten wie einem Tassenwärmer, verschiedenen Milchkühleinheiten oder einem Pulversystem kombinieren. Als Ausstattungsoptionen stehen Ihnen eine zweite Mühle, abschliessbare Bohnenbehälter, ein Brühbeschleuniger, ein Unterthecken-Satzdurchwurf und vieles mehr zur Auswahl.



---

## Milchuniversum

---

Mit der Schaerer Coffee Art steht Ihnen das ganze Schaerer Milchuniversum offen – die weltweit grösste Palette an Technologien und Geräten für die Milchverarbeitung. Dazu gehören verschiedene Dampfstäbe für das manuelle bis vollautomatische Milchschaumen – wie von einem Barista – sowie vollautomatische Milchsysteme für den perfekten Cappuccino auf Knopfdruck. Selbst kalten Milchschaum hat die Schaerer Coffee Art im Repertoire.



---

## Bis zu 350 Getränke pro Stunde

---

Die Schaerer Coffee Art ist für einen Betrieb mit 230 Volt oder 400 Volt erhältlich. Die 230-Volt-Version ist das leistungsstärkste Modell unter den einphasigen Kaffeemaschinen von Schaerer.

Wahre Höchstleistungen vollbringt die 400-Volt-Version, die bis zu 350 Getränke pro Stunde produziert. Sie verfügt über einen Drei-Phasen-Stromanschluss und drei Boiler. Dank einem effizienten Heizsystem können diese mit einem reduzierten Stromverbrauch betrieben werden.



---

## Grosse Getränkevielfalt in bester Qualität

---

Die Schaerer Coffee Art produziert auf Knopfdruck bis zu 40 frei programmierbare Getränke aus Kaffee, frischer Milch, Milchpulver, Schokopulver und Heisswasser. Alle Parameter können exakt und individuell eingestellt werden. Für den perfekten Milchschaum sorgt eine spezielle Luftpumpentechnologie. Maximale Getränkevielfalt erhalten Sie mit dem Pulversystem für eine oder zwei Pulversorten. So können Sie nebst allen Kreationen von Kaffee-Frischmilch-Getränken auch Pulvermilch- oder Schokoladengetränke anbieten.



---

## Einfache Bedienung und Reinigung

---

Mit dem TouchIT verfügt die Schaerer Coffee Art über ein intuitives Touchscreen-Bedienpanel. TouchIT eignet sich perfekt für die Selbstbedienung und kann auch für Werbebotschaften genutzt werden. Es ist gleichermaßen für die bediente Anwendung eine beliebte Wahl. Die Reinigung wird dank einfachen Anweisungen und animierten Bildern auf dem TouchIT-Bildschirm zum Kinderspiel. Apropos Reinigung: Alle Schaerer Kaffeemaschinen entsprechen der HACCP-Hygieneanalyse und verfügen über ein automatisches Reinigungsprogramm.

# Ausstattung und Optionen



## Standardausstattung

- **Basiskaffeemaschine mit 230 Volt** (leistungsstärkstes Modell unter den einphasigen Schaerer Kaffeemaschinen)
- **Eine Mühle mit Bohnenbehälter** für 1 kg Bohnen
- **Bedienung über 8-Tasten-Panel** mit bis zu 16 möglichen Getränken (230 V) oder **16-Tasten-Panel** mit bis zu 36 möglichen Getränken (400 V)
- **Power Save Mode** zur nachhaltigen Energienutzung
- **Einwurf für gemahlene Kaffeebohnen**, z.B. entkoffeinierter Kaffee
- **Höhenverstellbarer Auslauf** 65 bis 185 mm
- **Zählfunktion**
- **Festwasseranschluss und Schmutzwasserablauf**
- **Satzbehälter**
- **Standardfarben Schwarz und Silber**



## Optionen

- **Kaffeemaschine mit 400 Volt**, Drei-Phasen-Stromanschluss und drei Boiler für Spitzenleistungen und Simultanbetrieb
- **Zweite Mühle mit Bohnenbehälter** für 1 kg Bohnen
- **Bohnenbehälter im Coffeeshop Design**
- **Bohnenbehältererweiterung** für 2 kg
- **Bedienung über 7"-TouchIT-Panel** für bis zu 40 Getränke, ideal auch für die Selbstbedienung
- **Zusatztasten** für Heisswasser und Dampfvarianten
- **Effizientes Heizsystem** zur Reduzierung des Stromverbrauchs
- **Schaerer Milchuniversum**: die weltweit grösste Palette an Technologien und Geräten für die Milchverarbeitung (Milchsysteme, Dampfstäbe, Pulversysteme)
- **Brühbeschleuniger** für mehr Effizienz in Spitzenzeiten oder bessere Getränkequalität bei grossen Portionen
- **Abschliessbare Bohnenbehälter**
- **Unterthecken-Satzdurchwurf** für einen ununterbrochenen Betrieb den ganzen Tag
- **Niveauüberwachung** für externen Trinkwasser- und Schmutzwassertank
- **Spezialfarben** auf Anfrage
- **Rundumlackierung** auf Anfrage
- **Marktübliche Zahlungs-, Kredit- und Münzsysteme** (können einfach an die Kaffeemaschine angeschlossen werden)
- **Schaerer Remote System** (Telemetrie) übermittelt Verbrauchs-, Betriebs- und Zustandsdaten einzelner Kaffeemaschinen an eine zentrale Datenbank



Darauf können Sie bei Schaerer vertrauen:



### Swiss made



**Swiss Engineering:** Die Schaerer Coffee Art wurde zu 100% von Schaerer in der Schweiz entwickelt.

**Swiss Manufacturing:** Die Schaerer Coffee Art wird bei Schaerer in der Schweiz produziert.



**Swiss Services:** Die Schaerer Coffee Art wird von einem umfassenden Dienstleistungspaket (Training, Service und Support) aus der Schweiz begleitet.

# Konfigurationen und Beistellgeräte



Cup & Cool

Coffee Art 230 V, einphasig

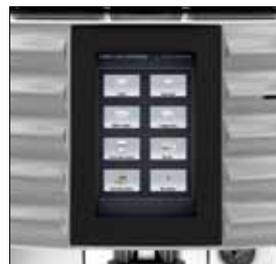
## Produktdetails und Beistellgeräte



8-Tasten-Panel, frei programmierbar für 16 Getränke



16-Tasten-Panel, frei programmierbar für 36 Getränke



7"-TouchIT-Panel für bis zu 40 Getränke, Selbstbedienungsvariante



Zusatztasten für Heisswasser und Dampfvarianten



Behälter für zwei Sorten Pulver, z.B. Choco und Topping



Behälter für eine Sorte Pulver, z.B. Choco oder Topping



Pulverbehältererweiterung



Einwurf für gemahlene Kaffee

## Konfigurationen



Coffee Art für Gastroanwendungen



Coffee Art in Schnellrestaurants und Coffeeshops (für platzsparende Anwendung)



Beistellkühleinheit CS



Beistellkühleinheit mit Kompressor



Tassenwärmer



Becherspender



Münzwechsler, Öffnung vorne



Münzwechsler, Öffnung seitlich



Hohe Füße



Save Data Card speichert und lädt Daten und Rezepte

## Konfigurationen



**CS-Kaltmilchsystem**

**Coffee Art 400 V, dreiphasig**

**Pulversystem**

**Tassenwärmer**



Abschliessbare Bohnenbehälter



Bohnenbehälter im Coffeeshop Design



Bohnenbehälter-Erweiterung



Zweite Mühle



Höhenverstellbarer Auslauf



Brühbeschleuniger



Heisswasserausgabe



Displaygeführte Reinigung

# Milchuniversum für die Coffee Art

Bezüglich Optionenvielfalt für die Milzubereitung ist die Schaerer Coffee Art weltweit unschlagbar. Mit diesem Modell ist das ganze Schaerer Milchuniversum erhältlich.



---

## One Step oder Two Step?

---



Ganz gleich, ob Sie für einen perfekten Cappuccino einfach nur eine Taste drücken oder ob Sie das Milchschaumen wie von einem Barista wünschen – unsere Milchsysteme lassen Ihnen die Wahl.



---

## Milchsysteme – One Step

---



### CS-Kaltemilchsystem

Warme und kalte Milch- und Kaffee-Milch-Getränke auf Kopfdruck.

- Milchschaumqualität einstellbar und Milchtemperatur pro Produkt programmierbar
- Heissmilchschaum und optionaler Kaltmilchschaum
- Konstante Milch- und Milchschaumgetränke
- Förderung der Milch mittels Pumpe, Erhitzung mittels Dampf
- Vollautomatische Reinigung
- Zwischenspülung mit Dampfsterilisation



### Milk Smart

Warme Milch- und Kaffee-Milch-Getränke auf Kopfdruck (keine Kaltmilchgetränke).

- Milchschaumqualität und -temperatur einstellbar
- Förderung der Milch und Erhitzung mittels Dampf
- Automatische Reinigung
- Zwischenspülung mit Dampfsterilisation



---

## Beistellkühleinheiten

---



### Centre Milk

Eine Milchkühleinheit für zwei Kaffeemaschinen. Erhältlich als 1×8-Liter-Version oder als 2×4-Liter-Version (eine Milchsorte pro Maschine). Erhältlich für CS-Kaltemilchsystem und Milk Smart.



### Unterstellkühleinheit

Platzsparende Milchlagerung unter der Kaffeemaschine oder in der Theke. Kapazität für 9 Liter. Erhältlich mit CS-Kaltemilchsystem oder für Milk Smart.



### Cup & Cool

Tassenwärmer und Kühleinheit in einem. Kapazität: ca. 60 Tassen auf 3 Ebenen sowie 4 Liter Milch. Erhältlich für Milk Smart.



### Unterthekekühleinheit

Platzsparende Milchlagerung unter der Theke mit CS-Kaltemilchsystem oder kundenseitiger Kühleinheit. Mit diesem System können zwei Kaffeemaschinen mit Milch versorgt oder zwei Milchsorten verarbeitet werden. Erhältlich für CS-Kaltemilchsystem.



### Twin Milk

Kühleinheit für zwei Milchsorten (2×4 Liter), z.B. für Vollmilch und Magermilch oder Vollmilch und Sojadrink. Mehr Getränkevielfalt! Erhältlich für CS-Kaltemilchsystem.

# Milchuniversum für die Coffee Art



## Dampfstäbe – Two Step



### Powersteam

- Manuelles Milcherhitzen
- Manuelles Milchsäumen
- Ideal für Betriebe mit einem professionellen Barista



### Autosteam

- Vollautomatisches Milcherhitzen (programmierbare Temperatur)
- Manuelles Milchsäumen



### Supersteam oder Finesteam

- Vollautomatisches Milchsäumen und -erhitzen (programmierbare Temperatur und Schaumkonsistenz)
- Milchsäumen in kleinen Mengen oder direkt in der Tasse

### Chromstahl oder PEEK?

Dampfstäbe aus PEEK (Polyetheretherketon) bieten den Vorteil, dass sie nicht heiss werden. Die Milch trocknet aufgrund der Oberfläche und Beschaffenheit dieses Materials nicht an, die Reinigung des Dampfstabs ist somit schneller und einfacher (verfügbar für Autosteam, Supersteam und Finesteam in Schwarz).



## Frische Milch oder Milchpulver

Die einen schwören auf frische Milch, die anderen bevorzugen Milchpulver. Beide Varianten haben ihre Vorteile und beide sind mit Schaerer Kaffeemaschinen erhältlich.



### Die Vorteile von frischer Milch

- Getränkequalität auf höchstem Gastronomie-Niveau
- Feinster Milchschaum
- Geringer Reinigungsaufwand



### Die Vorteile von Milchpulver

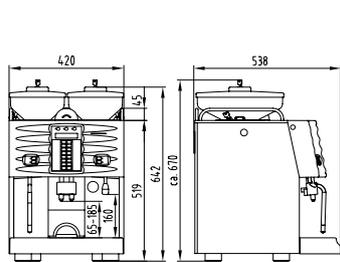
Diese kommen vor allem im Vending-Bereich, in Büros und an anderen unbedienten Einsatzorten zum Tragen:

- Weniger Überwachungsarbeiten (keine Haltbarkeits-Checks)
- Geringer Reinigungsaufwand
- Einfaches Nachfüllen
- Bezug über das Schaerer Pulversystem

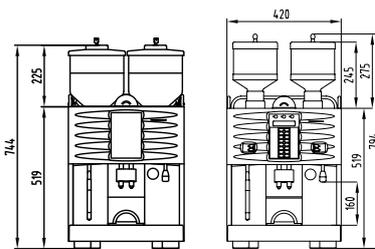
# Technische Zeichnungen



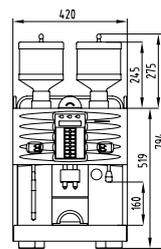
## Schaerer Coffee Art und Beistellgeräte



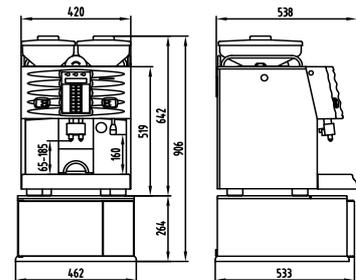
Schaerer Coffee Art



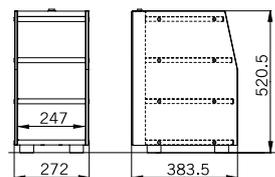
Bohnenbehälter-  
erweiterung



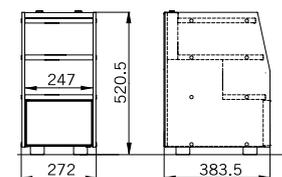
Bohnenbehälter im  
Coffeshop Design



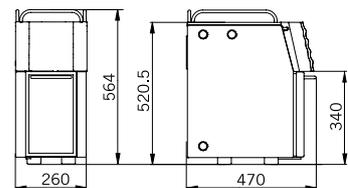
Unterstellkühlleinheit



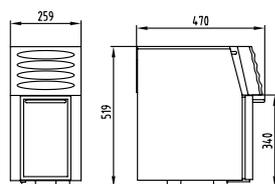
Tassenwärmer



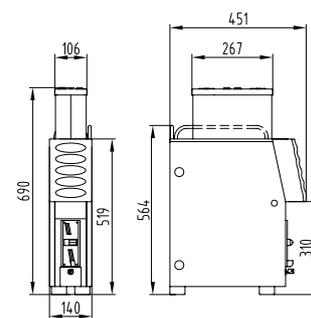
Cup & Cool



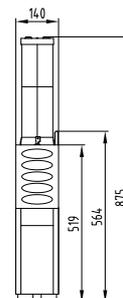
CS-Kaltemilchsystem



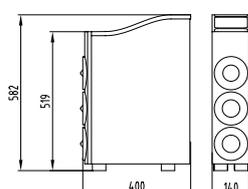
Unterthekenkühlleinheit



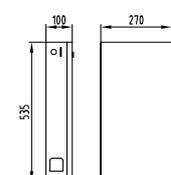
Schokodispenser



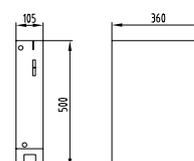
Pulverbehälter-Erweiterung



Becherspender



Münzwechsler,  
Öffnung seitlich (274 mm)



Münzwechsler, Öffnung vorne

# Technische Daten

Kategorie	Ausstattung und Optionen	Coffee Art 230 V einphasig	Coffee Art 400 V dreiphasig
<b>Ausgabeleistung &amp; Getränke</b>	Getränkeleistung pro Stunde (Kaffee, Espresso)	180–250	bis 250
	Ristretto	x	x
	Espresso	x	x
	Kaffee/Café crème	x	x
	Milchkaffee/Schale	x	x
	Cappuccino	x	x
	Latte Macchiato	x	x
	Mocca	x	x
	Heisse Milch	x	x
	Milchschaum (heiss und kalt)	x	x
	Heisswasser	x	x
	Dampf	x	x
<b>Bedienung &amp; Ausgabe</b>	8-Tasten-Bedienpanel	s	o
	Anzahl möglicher Getränke (programmierbar)	bis 16	bis 16
	16-Tasten-Bedienpanel	o	s
	Anzahl möglicher Getränke (programmierbar)	bis 36	bis 36
	7" Touchscreen-Bedienpanel TouchIT	o	o
	Anzahl möglicher Getränke (programmierbar)	bis 40	bis 40
	Selbstbedienungsmodus	x	x
	Auslaufhöhe (einstellbar) (mm)	65–185	65–185
<b>Mühlen/Behälter</b>	1 Mühle	s	s
	2 Mühlen	o	o
	Bohnenbehälter (g)	1000	1000
	Sonderbohnenbehälter im Coffeeshop Design (g)	1000	1000
	Erweiterung für Bohnenbehälter	2000	2000
	Einwurf für gemahlene Kaffee	s	s
<b>Boiler &amp; Brüheinheit</b>	Heisswasserboiler Kaffee	s	s
	Heisswasserboiler	–	o
	Heisswasser vom Heisswasserboiler Kaffee	s	o
	Dampfboiler	o	o
	Simultanbetrieb	–	s
<b>Milchsysteme &amp; Kühleinheiten</b>	Milk Smart	o	o
	Cup & Cool (ca. 60 Tassen)	o	o
	CS-Kaltmilchsystem	–	o
	Untertheke-Milch	–	o
	Twin Milk	–	o
	Centre Milk	–	o
	Beistellkühleinheit	o	o
<b>Pulversystem</b>	Topping (1x Topping-Pulver), z.B. Milchpulver	o	o
	Choco (1x Choco-Pulver)	o	o
	Choco/Topping (1x Choco- und 1x Topping-Pulver)	o	o
	Twin Topping (2x Topping-Pulver)	o	o
	Twin Choco (2x Choco-Pulver)	o	o
	Erweiterung Pulverbehälter (in %)	75	75
<b>Dampf</b>	Normalsteam	o	–
	Powersteam	–	o
	Autosteam	–	o
	Supersteam	–	o
	Finesteam	–	o
	PEEK in Schwarz (Autosteam, Supersteam, Finesteam)	–	o

s Standard  
o Option  
x möglich

Kategorie	Ausstattung und Optionen	Coffee Art 230 V einphasig	Coffee Art 400 V dreiphasig
<b>Allgemeine Optionen</b>	Tassenwärmer (ca. 70-100 Tassen)	o	o
	Dampftassenwärmer (nur in der Schweiz erhältlich)	-	o
	Schwanenhals	-	o
	Brühbeschleuniger	o	o
	Unterthecken-Satzdurchwurf	o	o
	Wagen	o	o
<b>Zahlungssysteme</b>	Abrechnungssysteme (MDB-S / DIVA2 / DIVA light)	x	x
	Münz- und Jetonprüfer	x	x
	Münzwechsler	x	x
	Anbindung Schankanlagen/Kassen via CSI-Protokoll	x	x
<b>Farbe</b>	Costa Rica Silber	s	s
	Kenia Schwarz	s	s
	Rundumlackierung	o	o
	Spezialfarbe	o	o
<b>Masse &amp; Gewicht</b>	Breite (mm)	420	420
	Tiefe (mm)	538	538
	Höhe (mm)	668	668
	Gewicht (netto, kg)	40	40
<b>Wasserversorgung</b>	Festwasseranschluss	s	s
	Schmutzwasserablauf	s	s
	externer Trinkwasser- und Schmutzwassertank überwacht	o	o
	Schmutzwassertank überwacht	o	o
<b>Energieversorgung</b>	1L, N, PE: 220-240 V- 50/60 Hz	2000 - 2400 W 10 A 3x 1 mm <sup>2</sup>	
		3000-3600 W 16A 3x 1,5 mm <sup>2</sup>	
		5700-6900 W 30 A 3x 4 mm <sup>2</sup>	
	3L, N, PE: 380-415 V 3N- 50/60 Hz	5700-10100 W 3x 16 A 5x 1,5 mm <sup>2</sup>	
	2L, PE: 200-220 V 2- 50/60 Hz	4700-5900 W 2x 30 A 3x 10 AWG	
		4700-5900 W 2x 25 A 3x 2,5 mm <sup>2</sup>	
	3L, PE: 200 V 3- 50/60 Hz	7000 W 3x 20 A 4x 2,5 mm <sup>2</sup>	
	3L, PE: 220 V 3- 50/60 Hz	6900-8500 W 3x 25 A 4x 2,5 mm <sup>2</sup>	

s Standard

o Option

x möglich

Hauptsitz

**Schaerer AG**

Allmendweg 8  
4528 Zuchwil  
Schweiz  
info@schaerer.com

Tochtergesellschaften

**Schaerer USA Corporation**

2900 Orange Avenue, Suite 102  
Signal Hill, CA 90755  
USA  
info@schaererusa.com

**Schaerer Deutschland GmbH**

Siechenlach 1  
89173 Lonsee-Urspring  
Deutschland  
info@schaerer-gmbh.de  
www.schaerer-gmbh.de

**Schaerer Benelux – Guy van Bogaert**

Boomssesteenweg 608  
2610 Wilrijk-Antwerpen  
Belgien  
info@schaerer.be

www.schaerer.com